

CORDLESS HIGH PRESSURE WATER GUN PREMIUM HD20
ВОДОСТРУЙКА ПИСТОЛЕТ АКУМУЛАТОРНА PREMIUM HD20
0534K WHP2104 Art.No 48549



This instruction manual is issued by the manufacturer/ Това ръководство с инструкции се издава от производителя: KINPOW TRADING Co Ltd, NINGBO, 8F, BUILDING 9, CHINA
Importer for Bulgaria/ Вносител за България: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia, №44 "Botevgradsko shose" blvd Tel. :02/ 942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

Изобразени елементи / Items displayed:

1. Дюза / Nozzle
2. Бърза връзка за свързване на маркуча / Quick coupling for hose
3. Пусков прекъсвач / Trigger
4. Батерия / Battery



Прочетете ръководството преди употреба!
Refer to instruction manual booklet!



Носете защитни очила!
Wear safety glasses!

Вида на водоструйката от фигурите, може да се различава от Вашия модел.
The type of machine in the figures may be different from your model.

Оригинална инструкция за употреба

Уважаеми потребители,

Технически данни

параметър	мерна единица	стойност
Модел	-	KWHP2104
Акумулаторна водоструйка		
Номинално напрежение	V DC	20
Електрически заряд на батерията	Ah	2
Тип на акумулаторните елементи на батерията	-	Li-ion
Максимално налягане	MPa	1.5
Максимален дебит	L/min	3.3
Ниво на звуково налягане LpA	dB(A)	72.4, K = 3
Ниво на звукова мощност LwA	dB(A)	87, K = 3
Ниво на вибрации	m/s ²	1,8, K = 1.5
Клас на защита	-	III

1. Общи указания за безопасна работа.

Прочетете внимателно всички указания. Неспазването на приведените по-долу указания може да доведе до токов удар, пожар и/или тежки травми. Съхранявайте тези указания на сигурно място.

1.1. Безопасност на работното място.

1.1.1. Поддържайте работното си място чисто и добре осветено. Безпорядъкът и недостатъчното осветление могат да спомогнат за възникването на трудова злополука.

1.1.2. Не работете с акумулаторната водоструйка в среда с повишена опасност от възникване на експлозия, в близост до лесно запалими течности, газове или прахообразни материали.

1.1.3. Дръжте деца и странични лица на безопасно разстояние, докато работите с акумулаторната водоструйка.

Ако вниманието Ви бъде отклонено, може да загубите контрол над акумулаторната водоструйка.

1.2. Безопасност при работа с електрически ток.

1.2.1. Щепселът на зарядното устройство трябва да е подходящ за използвания контакт. В никакъв случай не се допуска изменение на конструкцията на щепсела. Когато работите със занулени електроуреди, не използвайте адаптери за щепсела.

Ползването на оригинални щепсели и контакти намалява риска от възникване на токов удар.

1.2.2. Предпазвайте батерията от дъжд и влага.

1.3. Безопасен начин на работа.

1.3.1. Бъдете концентрирани, следете внимателно действията си и постъпвайте предпазливо и разумно. Не използвайте акумулаторната водоструйка, когато сте уморени или под влиянието на наркотични вещества, алкохол или упойващи лекарства.

Един миг разсеяност при работа с акумулаторната водоструйка може да има за последствие тежки наранявания.

1.3.2. Работете с предпазващо работно облекло и винаги с предпазни очила.

Носенето на подходящи за ползваната машина и извършваната дейност лични предпазни

средства, като здрави плътно затворени обувки със стабилен грайфер и шумозаглушители (антифони), намалява риска от възникване на трудова злополука.

1.3.3. Избягвайте опасността от включване на акумулаторната водоструйка по невнимание. Ако, когато носите акумулаторната водоструйка, държите пръста си върху пусковия прекъсвач, съществува опасност от възникване на трудова злополука.

1.3.4. Избягвайте неестествените положения на тялото. Работете в стабилно положение на тялото и във всеки момент поддържайте равновесие. Така ще можете да контролирате акумулаторната водоструйка по-добре и по-безопасно, ако възникне неочаквана ситуация.

1.3.5. Работете с подходящо облекло.

1.4. Грижливо отношение към акумулаторната водоструйка.

1.4.1. Не претоварвайте акумулаторната водоструйка. Използвайте акумулаторната водоструйка само съобразно нейното предназначение. Ще работите по-добре и по-безопасно, когато използвате подходящата машина в заданията от производителя в диапазон на натоварване.

1.4.2. Съхранявайте акумулаторната водоструйка на места, където не може да бъде достигната от деца. Не допускайте водоструйката да бъде използвана от лица, които не са запознати с начина на работа с нея и не са прочели тези инструкции. Когато е в ръцете на неопитни потребители, акумулаторната водоструйка може да бъде опасна.

1.4.3. Поддържайте акумулаторната си водоструйка грижливо. Проверявайте дали има счупени или повредени детайли, които нарушават или изменят функциите на акумулаторната водоструйка. Преди да използвате акумулаторната водоструйка, се погрижете повредените детайли да бъдат ремонтирани. Много от трудовите злополуки се дължат на не добре поддържани електроинструменти и уреди.

1.4.4. Използвайте акумулаторната водоструйка, допълнителните приспособления и работните инструменти, съобразно инструкциите на производителя. При това се съобразявайте и с конкретните работни условия и операции, които трябва да изпълните. Използването на акумулаторна водоструйка за различни от предвидените от производителя приложения повишава опасността от възникване на трудови злополуки.

1.5. Указания за безопасна работа, специфични за закупената от Вас машина.

Внимание! Загубата на контрол над електроводоструйката може да доведе до възникване на трудови злополуки.

1.5.1. Не използвайте допълнителни приспособления, които не се препоръчват от производителя специално за този електроинструмент. Фактът, че можете да закрепите към водоструйката определено приспособление или работен инструмент, не гарантира безопасна работа с него.

1.5.2. Никога не поставяйте ръцете си пред дюзата.

1.5.3. Да не се изпълняват дейности, при които съществува опасност водната струя да попадне на скрити проводници под напрежение, електрически уреди и съоръжения. Това може да доведе до токов удар.

1.5.4. Не насочвайте водната струя към хора и животни.

1.5.5. При почистване на по дребни и леки детайли силната водна струя може да ги повреди.

1.5.6. Редовно почиствайте Вашата акумулаторна водоструйка.

1.5.7. Да се използва само препоръчваната батерия и зарядно устройство.

1.5.8. Батерията винаги трябва да се държи далече от източници на топлина. Да не се оставя за дълго време в среда с висока температура (на слънчеви места, в близост до нагреватели или там, където температурата надвишава 50°C).

1.5.9. Да се избягва зареждането на акумулаторната батерия при температури, по-ниски от 0°C.

1.5.10. Зарядното устройство, доставяно заедно с акумулаторната водоструйка, е предназначено за работа само с нея. То не трябва да се използва за други цели.

1.5.11. Не поставяйте, каквито и да са метални предмети в зарядното устройство.

1.5.12. Не оставяйте акумулаторната водоструйка да работи без приток на вода. Така ще я повредите.

1.5.13. За почистване на акумулаторната водоструйка използвайте мека и суха тъкан. Никога не използвайте каквото и да е разтворител или алкохол.

1.5.14. Преди почистване на зарядното устройство го изключете от мрежата.

1.5.15. Ако Ви предстои да зареждате батерии последователно една след друга, между отделните зареждания правете паузи от 30 минути.

1.6. Специални условия за безопасност при работа със зарядното устройство.

Преди пристъпване към работа със зарядното устройство, трябва да се прочете цялата отнасяща се за него и съдържаща се в настоящата инструкция информация, както и означенията на зарядното устройство и батерията, за която то е предназначено.

1.6.1. За да се намали риска от телесни повреди и наранявания, зарядното устройство трябва да се използва единствено за зареждане на батерии от литиево йоннен тип. Батериите от друг тип могат да избухнат, да предизвикат тежки наранявания или други материални щети.

1.6.2. Зарядното устройство да не се излага на влиянието на влага или вода.

1.6.3. Използването на присъединителни, не препоръчвани или не продавани елементи от производителя на зарядното устройство застрашава от възникване на пожар, причиняване на телесни повреди или токов удар.

1.6.4. Захранващият кабел не трябва да бъде настъпван. Той не трябва да се намира в проход, където преминават хора и не трябва да бъде подложен на някаква друга опасност (например твърде силно опъване).

1.6.5. Ако няма необходимост, да не се използва удължител. Използването на неподходящ удължител може да предизвика пожар или токов удар. Ако използването на удължител е необходимо, най-напред се уверете дали, контактът на удължителя съответства на щифтовете на оригиналния щепсел, захранващ зарядното устройство.

1.6.6. Удължителят трябва да бъде в изправно техническо състояние.

1.6.7. Не се разрешава използването на зарядното устройство с повреден захранващ кабел или щепсел. Повредата трябва да бъде отстранена от квалифицирано лице.

1.6.8. Не се разрешава използването на зарядното устройство, ако то е било подложено на силен удар, падане или е било повредено по друг начин. Проверката и евентуалното му поправяне трябва да бъде поверено на оторизиран сервиз.

1.6.9. Не се разрешават опити за разглобяване на зарядното устройство. Всички ремонти трябва да бъдат поверени на оторизиран сервиз. Неправилно извършеният монтаж на зарядното устройство заплашва с електрически удар или пожар.

1.6.10. Преди пристъпване към каквито и да е обслужващи дейности или почистване на зарядното устройство, то трябва да се изключи от мрежата.

1.6.11. Зарядното устройство да се изключва от електрическата мрежа, когато не се използва!

2. Конструкция и предназначение.

Акумулаторната водоструйка е предназначена за домашно ползване при почистване с водна струя под налягане на машини, автомобили, тераси, градински уреди.

3. Пускане в експлоатация.

Акумулаторните батерии се доставят частично заредени с фабричен заряд.

4. Подготовка за работа.

4.1. Поставяне и изваждане на акумулаторната батерия.

Поставете заредената акумулаторна батерия в гнездото на водоструйката, така че да се усеща, че тя се захваща и че е обърната към дръжката.

4.1.1. За да извадите батерията от гнездото, натиснете бутона за заключване на батерията надолу и издърпайте батерията напред от основата на водоструйката.

4.1.2. Проверете дали напрежението на захранването на табелката с данни на зарядното устройство съответства на наличното напрежение.

4.1.3. За зареждане включете батерията в зарядното устройство. Червеният светодиод ще свети, за да покаже, че батерията се зарежда. Когато процесът на зареждане завърши, червеният светодиод на зарядното ще се изключи и зеленият светодиод ще свети.

4.1.4. По време на зареждането е нормално батерията да се загрее леко. Ако не можете да презаредите проверете:

-дали в електрическият контакт има напрежение.

- Че контактите на зарядното устройство не са повредени и са в контакт с батерията.

- Ако батерията все още не се зарежда, моля, свържете се с оторизиран сервиз.

4.2. Зареждане на акумулаторната батерия.

Акумулаторната водоструйка се доставя с частично заредена акумулаторна батерия. Преди употреба батерията трябва да се зареди изцяло. Зареждането трябва да се извършва при температура на околната среда в обхват от 4°C до 40°C. Една нова батерия или такава, която не е била употребявана дълго време, придобива пълния си капацитет след около 5 цикъла на зареждане и разреждане.

Преди започване на зареждането винаги най-напред трябва да се провери състоянието на зарядното устройство и на захранващия кабел.

За зареждане на акумулатора трябва да се използва единствено зарядно устройство, доставяно с акумулаторната водоструйка.

Зарядното устройство не трябва да се подлага на действието на дъжд, влага или на заливане с течности.

4.3. Поставете бързата връзка на маркуча в щуцера на водоструйката, поставете другия край на захранващия маркуч в съд с вода.

5. Работа с водоструйката

За да започнете работа, натиснете пусковия прекъсвач и го задръжте натиснат. За да изключите водоструйката, го освободете.

6. Съвети за работа

Внимавайте по време на работа маркуча да не е прегънат. Това ще спре притока на вода. Работата на сухо ще повреди водоструйката. Максималната температура на входящата вода трябва да е до 40°C.

7. Опазване на околната среда.

С оглед опазване на околната среда електроинструментът, допълнителните приспособления и опаковката трябва да бъдат подложени на подходяща преработка за повторното използване на съдържащите се в тях суровини.

Не изхвърляйте електроинструменти при битовите отпадъци! Съгласно Директивата на Европейския съюз 2012/19/ЕС относно излезли от употреба електрически и електронни



устройства и утвърждаването и като национален закон електроинструментите, които не могат да се използват повече, трябва да се събират отделно и да бъдат

подлагани на подходяща преработка за оползотворяване на съдържащите се в тях ценни суровини.

Акумулаторна батерия.

Литиево-йонна батерия (Li-ion).

Не изхвърляйте батерии при битовите отпадъци или във водохранилища! Не ги изгаряйте!

Акумулаторните батерии трябва да бъдат събирани, рециклирани или унищожавани по екологичен начин. Съгласно Директива 2006/66/ЕС дефектни или изхабени акумулаторни



или обикновени батерии трябва да бъдат рециклирани.

Technical Data

parameter	measure unit	value
Model	-	KWHP2104
Rated voltage	V DC	20
Electric battery charge	Ah	2
Type of battery cells	-	Li-ion
Maximum pressure	MPa	1.5
Maximum flow	L/min	3.3
Sound pressure level LpA	dB(A)	72.4, K = 3
Sound power level LwA	dB(A)	87, K = 3
Vibration level	m/s ²	1,8, K = 1.5
Protection class	-	III

1. General instructions for safe work.

Read all instructions carefully. Failure to follow the instructions below may result in electric shock, fire, and / or serious injury. Keep these instructions in a safe place.

1.1. Workplace safety.

1.1.1. Keep your workplace clean and well lit. Clutter and insufficient lighting can contribute to an accident at work.

1.1.2. Do not operate the cordless water jet in an environment with an increased risk of explosion, near flammable liquids, gases or dusty materials.

1.1.3. Keep children and bystanders at a safe distance while working with the cordless water jet.

If you are distracted, you may lose control of the cordless water jet.

1.2. Safety when working with electricity.

1.2.1. The charger plug must be suitable for the socket used. Under no circumstances may the design of the plug be altered. When working with zero electrical appliances, do not use plug adapters.

The use of original plugs and sockets reduces the risk of electric shock.

1.2.2. Protect the battery from rain and moisture.

1.3. Safe way to work.

1.3.1. Be focused, watch your actions carefully and act cautiously and wisely. Do not use the cordless water jet when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or narcotics.

A moment of distraction when working with the cordless water jet can result in severe injuries.

1.3.2. Wear protective work clothing and always wear safety goggles.

Wearing personal protective equipment suitable for the machine used and the activity performed, such as strong, tightly closed shoes with a stable grip and mufflers (ear muffs), reduces the risk of an accident at work.

1.3.3. Avoid the risk of accidentally switching on the cordless water jet. If you hold your finger on the trigger when carrying the cordless water jet, there is a risk of an accident at work.

1.3.4. Avoid unnatural body positions. Work in a stable body position and maintain balance at all times. This will allow you to control the cordless water jet better and safer if an unexpected situation arises.

1.3.5. Work with appropriate clothing.

1.4. Careful attitude to the rechargeable water jet.

1.4.1. Do not overload the cordless water jet. Use the cordless water jet only for its intended

purpose. You will work better and safer when you use the right machine in the load range specified by the manufacturer.

1.4.2. Keep the rechargeable water jet out of the reach of children. Do not allow the water jet to be used by people who are unfamiliar with how to use it and have not read these instructions. When in the hands of inexperienced users, the rechargeable water jet can be dangerous.

1.4.3. Maintain your cordless water jet carefully. Inspect for broken or damaged parts that disrupt or alter the functions of the cordless water jet. Before using the cordless water jet, make sure that the damaged parts are repaired. Many accidents at work are due to poorly maintained power tools and appliances.

1.4.4. Use the cordless water jet, accessories and work tools according to the manufacturer's instructions. At the same time, take into account the specific working conditions and operations that you must perform. The use of a cordless water jet for applications other than those specified by the manufacturer increases the risk of accidents at work.

1.5. Instructions for safe operation, specific to the machine you purchased.

Attention! Loss of control of the electric water jet can lead to accidents at work.

1.5.1. Do not use accessories that are not recommended by the manufacturer specifically for this power tool. The fact that you can attach a specific device or work tool to the water jet does not guarantee safe operation.

1.5.2. Never put your hands in front of the nozzle.

1.5.3. Do not perform activities in which there is a danger of the water jet falling on hidden live wires, electrical appliances and equipment. This may result in electric shock.

1.5.4. Do not direct the water jet at people or animals.

1.5.5. When cleaning smaller and lighter parts, the strong water jet can damage them.

1.5.6. Clean your cordless water jet regularly.

1.5.7. Use only the recommended battery and charger.

1.5.8. The battery should always be kept away from heat sources. Do not leave for a long time in a high temperature environment (in sunny places, near heaters or where the temperature exceeds 50 ° C).

1.5.9. Avoid charging the battery at temperatures below 0 ° C.

1.5.10. The charger supplied with the cordless water jet is designed to work only with it. It must not be used for other purposes.

1.5.11. Do not place any metal objects in the charger.

1.5.12. Do not allow the cordless water jet to run without water supply. This will damage it.

1.5.13. Use a soft, dry cloth to clean the cordless water jet. Never use any solvent or alcohol.

5/1/14 Unplug the charger from the wall outlet before cleaning.

1.5.15. If you are going to charge the batteries one after the other, pause for 30 minutes between charges.

1.6. Special safety conditions when working with the charger.

Before operating the charger, read all relevant information contained in this manual, as well as the designations of the charger and the battery for which it is intended.

1.6.1. To reduce the risk of personal injury and injury, the charger should only be used to charge lithium-ion batteries. Batteries of another type may explode, causing serious injury or other property damage.

1.6.2. Do not expose the charger to moisture or water.

1.6.3. The use of any accessories which are not recommended or recommended by the charger manufacturer may present a risk of fire, personal injury, or electric shock.

1.6.4. The power cord must not be stepped on. It must not be located in a passage where people pass and must not be subjected to any other danger (eg too much tension).

1.6.5. If necessary, do not use an extension cord. Using an unsuitable extension cord may result in fire or electric shock. If the use of an extension cord is necessary, first make sure that the contact of the extension cord matches the pins of the original plug that supplies power to the charger.

1.6.6. The extension cord must be in good working order.

1.6.7. It is not permitted to use the charger with a damaged power supply cable or plug. The damage must be rectified by a qualified person.

1.6.8. Do not use the charger if it has been struck, dropped or otherwise damaged. The inspection and possible repair must be entrusted to an authorized workshop.

1.6.9. Attempts to disassemble the charger are not permitted. All repairs must be entrusted to an authorized workshop. Improper installation of the charger threatens electric shock or fire.

1.6.10. Before carrying out any maintenance work or cleaning the charger, it must be disconnected from the mains.

1.6.11. Unplug the charger when not in use!

2. Construction and purpose.

The accumulator water jet is intended for home use when cleaning with water jet under pressure of machines, cars, terraces, garden appliances.

3. Commissioning.

Rechargeable batteries are supplied partially charged with a factory charge.

4. Preparation for work.

4.1. Inserting and removing the battery.

Insert the charged battery into the socket of the water jet so that it feels gripped and facing the handle.

4.1.1. To remove the battery from the socket, press the battery lock button down and pull the battery forward from the base of the water jet.

4.1.2. Check that the supply voltage of the charger data plate corresponds to the available voltage.

4.1.3. To charge, plug the battery into the charger. The red LED will light to indicate that the battery is charging. When the charging process is complete, the red charger LED will turn off and the green LED will light up.

4.1.4. It is normal for the battery to heat up slightly during charging. If you can't recharge, check:

- whether there is voltage in the electrical contact.
- The charger contacts are not damaged and are in contact with the battery.
- If the battery is still not charged, please contact an authorized service center.

4.2. Charging the battery.

The rechargeable water jet is supplied with a partially charged rechargeable battery. The battery must be fully charged before use. Charging must be carried out at an ambient temperature in the range of 4 ° C to 40 ° C. A new battery or one that has not been used for a long time acquires its full capacity after about 5 charge and discharge cycles.

Before charging, always check the condition of the charger and the power cord first.

Only a charger supplied with the cordless water jet should be used to charge the battery.

The charger must not be exposed to rain, moisture or liquids.

4.3. Insert the quick hose connection into the water jet connection. place the other end of the supply hose in a container of water.

5. Work with the water jet

To start operation, press and hold the start switch. To turn off the water jet, release it.

6. Tips for work

Make sure that the hose is not bent during operation. This will stop the flow of water. Dry running will damage the water jet. The maximum inlet water temperature must be up to 40°C.

7. Environmental protection.



In order to protect the environment, the power tool, accessories and packaging must be properly recycled for the reuse of the raw materials they contain.

Do not dispose of power tools with household waste! According to the Directive of the European Union 2012/19 / EC on end-of-life electrical and electronic devices and the approval and as a national law, power tools that can no longer be used must be collected separately and subjected to appropriate processing to utilize the are in them valuable raw materials.



Rechargeable battery.

Lithium-ion battery (Li-ion).

Do not dispose of batteries in household waste or in reservoirs! Don't burn them!

Rechargeable batteries must be collected, recycled or disposed of in an environmentally sound manner. According to Directive 2006/66 / EC, defective or worn-out rechargeable or ordinary batteries must be recycled.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: KINPOW TRADING Co Ltd,
Address: NINGBO, 8F, BUILDING 9, CHINA
Product: CORDLESS HIGH PRESSURE WATER GUN
Trade mark: PREMIUM HD20
Model: JT001 No 0534KWHP2104 Art.No 48549 20 V
The manufacturer declares that the product (s) conforms with the noted:

STANDARDS:

EN 60204-1-2018
EN ISO 12100:2010
IEC 62321-4:2013+AMD1:2017CSV
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:215
IEC 6231-7:2015
IEC 62321-7-2-2:2017
IEC 62321-8:2017
EN 61000-6-4:2019
EN IEC 61000-3-2:20019
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A1:2021
EN 61000-6-2:2019

According to:

Directive 2006/42/EC
Directive 2014/30/EC
Directive 2011/65/EC

By changes in the construction, supplying, breaking the rules and the mounting conditions, using and changes in the product function, which are done without coordinating with us, the present declaration becomes invalid.

STAMPLE.....SIGNATURE.....

Ningbo
30.08.2024

ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител: KINPOW TRADING Co Ltd,
Адрес: NINGBO, 8F, BUILDING 9, Китай
Продукт: ВОДОСТРУЙКА ПИСТОЛЕТ АКУМУЛАТОРНА
Търговска марка: PREMIUM HD20
Модел: JT001 No 0534KWHP2104 Art.No 48549 20 V

Производителят декларира, че продуктът(ите) съответства на отбелязаното:

СТАНДАРТИ:

EN 60204-1-2018
EN ISO 12100:2010
IEC 62321-4:2013+AMD1:2017CSV
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:215
IEC 6231-7:2015
IEC 62321-7-2-2:2017
IEC 62321-8:2017
EN 61000-6-4:2019
EN IEC 61000-3-2:20019
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A1:2021
EN 61000-6-2:2019

Според:

Директива 2006/42/ЕС
Директива 2014/30/ЕС
Директива 2011/65/ЕС

При промени в конструкцията, комплектацията, нарушаване на правилата и условията за употреба, използване и промени в предназначението на продукта, извършени без съгласуване с нас, настоящата декларация става невалидна.

Подпис и печат:

Нингбо
30.08.2024



Централен Сервис
София, кв. Военна рампа, бул. Илиянци 46
02 / 942 34 71; 02 / 942 34 69
СЕРВИЗ В СТРАНАТА
с. Тръд / Пловдив
0876 482 376; 0888 863 109
бул. Атанас Москов 13
ВАРНА
052 / 55 38 00; 0888 803 327
Центрови бази:
София, кв. Военна рампа, бул. Илиянци 46
Плевен, ул. Вит 15
Ловдив, с. Тръд, Строевско шосе № 3
Варна, кв. "Владиславов", бул. "Атанас Москов" № 13
Тел.: 02 / 942 34 00
Тел.: 064 / 800 231
Тел.: 032 / 953 666
Тел.: 052 / 553 800

Задържа част на всички предлагани от нас машини може да закупите от нашите оторизирани сервиси, където можете да се обрънете за съвети.



Гаранционен срок:
Дата на продажба:
Модел:
Сервен №:
Подпис и печат
на продавача:
Подпис на купувача:

Гаранционни срокове:
- Електрически машини и бензинови машини закупени от юридически лица 12 месеца
- Електрически машини и бензинови машини закупени от физически лица 24 или 36 месеца
- Акмулаторни батерии към окомплектовката на машините 6 месеца
- Зарядни устройства в окомплектовката на машините, промишлени акумуляторни машини и пневматични инструменти 12 месеца



За повече на
е-сервиза части:



Информирате се за оторизирани сервиси
от продавача на Тръд,
Телефон на продавача:

ГАРАНЦИОННА КАРТА

Гаранционни условия

Търговската гаранция е валидна при предоставяне на гаранционна карта, попълнена правилно в момента на закупуване на машината и задължително фиксирана бонус или скимен картондържател. Гаранционната карта трябва да съдържа модел, сервен номер, име, подпис и печат от търговския продавател, името, подпис от купувача, че е закупил с гаранционни условия и датата на покупката.

Гаранцията е валидна в рамките на указания в гаранционната карта срок и започва да тече от датата на покупка. При продажба на машини с опционите в гаранционната карта промишлени сервиси следва да бъдат предоставяне в оригинали.

Гаранцията се отнася за дефекти, възникнали в процеса на нормална експлоатация през гаранционния период, поради човешка грешка в процеса на изработката или некачествени материали или компоненти. Всички дефекти се отстраняват безплатно, след което уредът се доставя в функционално състояние. В случай на повреда на частта или детайла при ремонт, дефектните изделия стават собственост на сервиза и се внасят от сервизния работник за отнемане.

Желателно е да се запази оригиналния сервиз с оригиналния отпечатък в противен случай сервиза не носи никаква отговорност и в сервиза.

Гаранцията, срок не тече по време на престоя на уред в сервиза. Висотата на сервиза не може да бъде отговорна за прегрупиране на помпата и последващи загуби вследствие на дефект на статата и престома в сервиза.

При погрешно етикетироване на сервиза, за уред, за който е валидна гаранцията, при извършване на сервизни операции машини клиент и сервиз не гарантира, че работата е подготвена според изискванията за статите за статите от некачествена, адаптирана лаборатория. Становището на експертната и контролната, включително степеня извършване на промените цели код уред, започва да работи за експертна, всички разходи за доставяне на уред до и от сервиза.

ВНИМАНИЕ! Подправени, неправилни или изтопяно попълнени гаранционни карти са НЕВАЛИДНИ

Ремонтът се извършва за сметка на купувача.

1. Купувачът не трябва да предоставя оригинална гаранционна карта с късов бонус или копие на фактурата докато машината е в сервиза.

2. Не са попълнени всички данни в гаранционната карта.

3. Несъответствие между датите и гаранционната карта и тези от етикета на уред и при липса или повреден етикет.

4. Не са отстранени дефектите за експлоатация, описани в указанията.

5. Когато се установят нарушения във външния състояние на уред.

6. Оважението му от клиента или от неупълномощен сервиз по всяко време.

7. Висшето уредване по формуляра прилаган от уред, повредата или химически разваляща среда и всяко температурно.

8. Превозване или подмяна на ел. кабел и механична повреда на частта.

9. Закупуване, използване или извършване в статута на друг или различен изготвен от висши част.

5.5. Смени на уред.

5.6. Ръчна интервенция за нов (гаранционен) уред, показваща липса на грижа за правилно съхранение и експлоатация.

5.7. Повреди от нечестен път.

5.8. Повреди, причинени от претоварване в резултат на използване на неподходящи или несоответстващи консумативи и инструменти по правилна схема.

6. Когато се установят външни дефекти на уред.

6.1. Повреда, причинена от претоварване или избувча електричеството.

6.2. Повреда, дължаща се на пробив или в следствие на сполване на изолацията.

6.3. Изгаряне в следствие на прекомерна температура.

6.4. Външни уредвания, причинени от удар, натиска или извън режимно използване.

7. Изчерпан мотор ресурс (когато е посочен такава в указанията) не се счита за фабричен дефект.

8. Когато в гаранционен срок се подмяне брало износено състояние.

При несоответствие на потребителската статия в договор за продажба, потребителят има право да продава машината, като поиска от продавача да преведат статията в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избере между извършване на ремонт на своята или замяна с нова, освен ако това е неважко или избирателно от него лични за обектите е неупълномощен в сервиза с други.

Потребител може да претендира за възстановяване на изплатената сума или за намаление на цената на статията, когато на статията се счита да бъде извършена замяна на потребителската статия с нова или да продава статията в рамките на един месец от предаването от потребителя.

Потребителят не може да претендира за разплащане на договора, ако несоответствието на потребителската статия с договора е незначително.

→ **Ваше улеснение фирмата продава резервни части за вашите гаранционни обекти.** За повече на е-сервиза части на направяте на сайта на сервиза.

На предвидено обслужване не подлежат всички аксесоари и консумативи, както и тавла, които нямат слугет. Със зорени номер като: белици, протекционисти за носене, предпазители, маршучи, венгичи, гънвали връзки, надръжници, бърбори, заредени аксесоари, гредати и димпери, шми, венгичи, шурци, светодиоди, предпазители за командване на машината за безшумни машини, ченци, лагерци, латоронци, лампови машини, масици, грес, саморези, бутла, водичи, тампони, дингови, латки, болтове, механични надръжници, предпазители на удар и работа на сухо, стъпални електрически предпазители и залци.

Безплатно паркингено обслужване може да бъде отложено в следните случаи:

1. Покривни работи или неизгодност в покрито парко, пожар, наводнение, природни бедствия или други форсмажорни обстоятелства, които са дадени конкретно на анонсиран или прокламаторски.

2. При позоваване на сметка не по предназначение, както и използване на собни услуги за казино и др. са компресиони цени (Пазимини от „Домащи употреби“), чатри. Професионални ценни, издадени под чужд и др. подобни.

3. При неправилно съхранение, монтаж и експлоатация, посочени в ръководството на изделието.

4. В случаи на поповане на външни тела и обекти от казано и др. е характер като: камъчета, пръски, насекомни и др. подобни.

5. Повреди вследствие стресеници, удар, ек или механично претоварване, получени от небрежно отношение или транспортване.

6. Продължително претоварване, нарушена вентилация, несъобразни движими компоненти, разбити резбови съединения, счупен ек, коки, счупен или изкривен шпиндел.

7. Повреда на ротор и статор, причинена от претоварване, изразващо се в запленване на ротора и статора вследствие на стравяване на изолацията или стравяне на четковъдръжката, приложено от претоварване и продължително претоварване. както и повреди от претоварване, изразващо се в равносторно оцветяване на колектора.

8. Невъзможност на придружаващите местурчици за експлоатация.

Централни сервиси се запазва правото в отделни случаи или за отделни кодове изделия да извършва работи на ремонт на съответни агрегати.

Този сервизен център няма право по никакво и да е попово да изменя условията на гаранцията.

Този сервизен център не е ограничен в правата на потребители по българското законодателство.

Решаващите за сметки, закупени след 01.01.2022 се предават по реда на Раздел III от Закона за предоставяне на цифрови съдържания и цифрови услуги и за продажба на сметки

Чл. 39.

(1) Търговската гаранция обхваща този, който я предоставя, съобразно условията, посочени в заявлението за предоставяне на търговска гаранция или в свързаната с него реклама, налична преди или по време на сключване на договора.

(2) Когато провайдентът предоставя на потребителя търговска гаранция за трайност на някои сметки за определена периода от време, провайдентът отговаря пряко пред потребителя през целия срок на търговската гаранция за трайност на сметките, по отношение на румоно или замания на сметките, съгласно чл. 34. Провайдентът може да предостави на потребителя по-благоприятни условия в заявлението за предоставяне на търговска гаранция за трайност.

(3) Когато условията, посочени в заявлението за предоставяне на търговска гаранция са по-малко благоприятни за потребителя в сравнение с тези свържани с него реклама, търговската гаранция е задължителна за лицето, което я предоставя, съгласно условията, предвидени в рекламата относно търговската гаранция, с изключение на случаите, когато преди сключването на договора рекламата за търговската гаранция е била коригирана по същия начин като този, по който е била направена, или по подобен начин.

Чл. 40.

(1) Заявлението за предоставяне на търговска гаранция се предоставя на потребителя на гравен носитель най-късно при доставянето на сметки.

(2) Заявлението за предоставяне на търговска гаранция включва следната информация:

1. Какво посочва, че при несъответствие на сметки потребителят има правни средства за защита срещу провайдера, които не са свържани с разходи за него, и че търговската гаранция не защита тези средства за защита на потребителя;

2. Името и адреса на лицето, предоставящо търговската гаранция;

3. Процедура, която потребителят трябва да следва, за да получи изпълнението на търговската гаранция;

4. Посочване на сметки, за които се прилага търговската гаранция; и

5. Условията на търговската гаранция.

(3) Информацията по ал. 2 трябва да бъде ясна, разбита и лесна за четене. Информацията задължително се предоставя на български език.

(4) Независимо на някои от изискванията на ал. 2, и 3 не засяга обхващащия характер на търговската гаранция за лицето, предоставящо гаранцията, и потребителят може да се позовава на неа и да претендира за изпълнение на посоченото в заявлението за предоставяне на търговска гаранция.

Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване
Описание на дефекта:			Описание на дефекта:			Описание на дефекта:		
1			2			3		
Вид на ремонта:			Вид на ремонта:			Вид на ремонта:		
<input type="checkbox"/> гаранционен <input type="checkbox"/> извънгарционен			<input type="checkbox"/> гаранционен <input type="checkbox"/> извънгарционен			<input type="checkbox"/> гаранционен <input type="checkbox"/> извънгарционен		

Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване
Описание на дефекта:			Описание на дефекта:			Описание на дефекта:		
1			2			3		
Вид на ремонта:			Вид на ремонта:			Вид на ремонта:		
<input type="checkbox"/> гаранционен <input type="checkbox"/> извънгарционен			<input type="checkbox"/> гаранционен <input type="checkbox"/> извънгарционен			<input type="checkbox"/> гаранционен <input type="checkbox"/> извънгарционен		